

マルグリット・デュラス生誕百周年記念 映画と討論



マリー・ダリュセック©DR

～来日するマリー・ダリュセック とともに

2014年11月1日（土）13:00～18:00

於：日本女子大学目白キャンパス新泉山館1階大会議室

（入場無料・事前申し込み不要）

Revoyons Marguerite Duras

Avec Marie Darrieussecq

プログラム

（第1部）M.デュラスをめぐる映画上映

13:00～14:20 《La mort du jeune aviateur anglais》、《Écrire》

（ともにブノワ・ジャコー監督、1993年）（英語字幕）

14:30～15:30 『マルグリット、あるがままの彼女』

（ドミニク・オーブレイ監督、2002年）（日本語字幕）

<休憩>

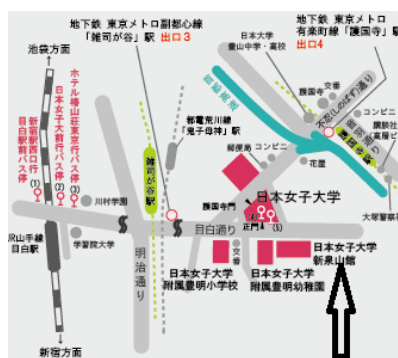
（第2部）M.D.について M.D.と語ろう

逐次通訳付き

15:45～17:20 対談：M.ダリュセック（作家）関 未玲（立教大学・デュラス研究）

司会 高頭麻子（日本女子大学・ダリュセック翻訳者）

17:20～17:45 質疑応答



INSTITUT
FRANÇAIS

アンステイチュ・フランセ日本
JAPON

主催： アンステイチュ・フランセ日本、
日本女子大学文学部、大学院文学研究科



日本女子大学
JAPAN WOMEN'S UNIVERSITY

Pour commémorer le centenaire de sa naissance

Revoyons **M**arguerite **D**uras

Avec **M**arie **D**arrieussecq



Marie Darrieussecq ©DR

le 1^{er} novembre 2014 / de 13h00 à 18h00

Japan Women's University Mejiro Campus

(entrée libre/ en français et en japonais)

1^{ère} partie : films

13h00~14h20 *La mort du Jeune Aviateur anglais*(1993) , *Écrire*(1993)

de Benoît Jacquot (sous-titrés en anglais).

14h30~15h30 *Marguerite, telle qu'en elle-même*(2002).

de Dominique Auvray (sous-titré en japonais)

< pause >

2^e partie : Débat

15h45~17h20 Rencontre avec Marie Darrieussecq et Mirei Seki,

Mako Takato (modérateur) avec traduction consécutive

17h20~17h45 Questions & Réponses

